

2) *O COME, O COME, EMMANUEL*

- 1 A deus, A deus, Emmanuel,
Daspren an prisner Ysrael.
Divres, hirethek, trist, a vyw
Hirneth ow kortos doz Mab Duw.
Omlowenha, Emmanuel
A dheu dhiz skon, A Ysrael.
- 2 A deus, Ty Welenn Jesse serth,
Diworth an jowl ha'y debel nerth,
Rag downder ifarn, gwith dha duz
An bedh ma'n fethons i pup-pryz.
Omlowenha, Emmanuel
A dheu dhiz skon, A Ysrael.
- 3 A deus, Ty wolow myttin splann,
Ty Howl a nev ha gans Dha dan,
Kommolow noz dibarth a-lez,
Dhe'n fo gorr mernans – hager ske'z !
Omlowenha, Emmanuel
A dheu dhiz skon, A Ysrael.
- 4 A deus, Ty Alhwedh Davydh krev,
Igor a-les darazow nev,
An hyns fastha a'n gorr dhe dre
Ha'n fordh dhe anken dhyn dege.
Omlowenha, Emmanuel
A dheu dhiz skon, A Ysrael.

- Original source: Latin *Veni, veni Emmanuel*, c.1150.
- Translated into English by J. M. Neale in 1851.
- Neale's version translated into Cornish in *Lyver Hymnys ha Salmow* no. 7, here re-spelled.
- Recommended tune: Veni Immanuel